

# Installation guide - Montageanleitung Guide d'installation - Ghid de instalare

---

## **Chase DC String**

TEC Series / ECO-DALI Series



## ATTENTION / ACHTUNG / ATTENTION / ATENȚIE

### EN Installation guide

---

1. Turn power off before inspection, installation or removal.
2. Properly ground electrical enclosure.
3. Follow all IEC and local building codes.
4. Do not operate luminaire with damaged parts.
5. Please see technical data sheet for electrical properties to ensure safe installation.
6. The grounding and bonding of the overall system shall be done in accordance to local electric code of the country where the luminaire is installed.
7. For indoor use, only.
8. Installation should be performed by a qualified electrician in compliance with these instructions and applicable standards.
9. Do not cover the front or rear of the luminaire.

### DE Montageanleitung

---

1. Schalten Sie die Stromversorgung vor der Überprüfung, Montage oder Demontage aus.
2. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Verbindung ordnungsgemäß geerdet ist.
3. Befolgen Sie die IEC-Norm und alle lokalen Bauvorschriften.
4. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit beschädigten Teilen.
5. Informationen zu elektrischen Eigenschaften finden Sie im technischen Datenblatt, um eine sichere Montage zu gewährleisten.
6. Der Erdanschluss und Verbindung des Gesamtsystems muss gemäß den lokalen Vorschriften in dem Land, in dem die Leuchte montiert wird, erfolgen.
7. Nur für den Innenbereich.
8. Die Montage sollte von einem qualifizierten Elektriker gemäß den vorliegenden Anleitungen und geltenden Normen durchgeführt werden.
9. Decken Sie nicht die Vorder- oder Rückseite der Leuchte ab.

### FR Guide d'installation

---

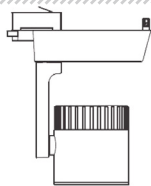
1. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
2. Reliez correctement le boîtier électrique à la terre.
3. Respectez toutes les normes IEC et locales en vigueur.
4. Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.
5. Veuillez consulter la fiche des caractéristiques techniques pour les propriétés électriques afin d'assurer une installation sécuritaire.
6. La mise à la masse et la mise en continuité du système complet doivent être réalisées conformément au code local de l'électricité du pays où le luminaire est installé.
7. Réservé à l'utilisation en intérieur.
8. Il est conseillé de confier l'installation à un électricien qualifié qui devra se conformer aux instructions et aux normes concernant les installations.
9. Ne pas couvrir l'avant ou l'arrière du luminaire.

### RO Ghid de instalare

---

1. Oprîți alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de verificare, instalare sau dezinstalare.
2. Efectuați corect conexiunea la nulul de protecție al instalației electrice.
3. Respectați directiva IEC și toate directivele locale.
4. Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
5. Pentru a asigura instalarea în siguranță, consultați fișa tehnică cu proprietățile instalației electrice.
6. Legarea la nulul de protecție și conectarea întregului sistem trebuie efectuate conform normelor locale privind instalațiile electrice din țara în care se montează corpul de iluminat.
7. Doar pentru uz interior.
8. Instalarea trebuie realizată de către un electrician calificat, în concordanță cu instrucțiunile și standardele aplicabile.
9. Nu acoperiți partea din față sau din spate a corpului de iluminat.

Chase DC String



**EN**

Suspended kit assembly example.

- \* applies to sections of 1m
- \*\* apply for sections multiple by 1m
- \*\*\* apply for sections multiple by 0.5m

**DE**

Abhängekit Montagebeispiel.

- \* gilt für Abschnitte von 1m
- \*\* gilt für mehrfache Abschnitte um 1m
- \*\*\* gilt für mehrfache Abschnitte um 0,5 m

**FR**

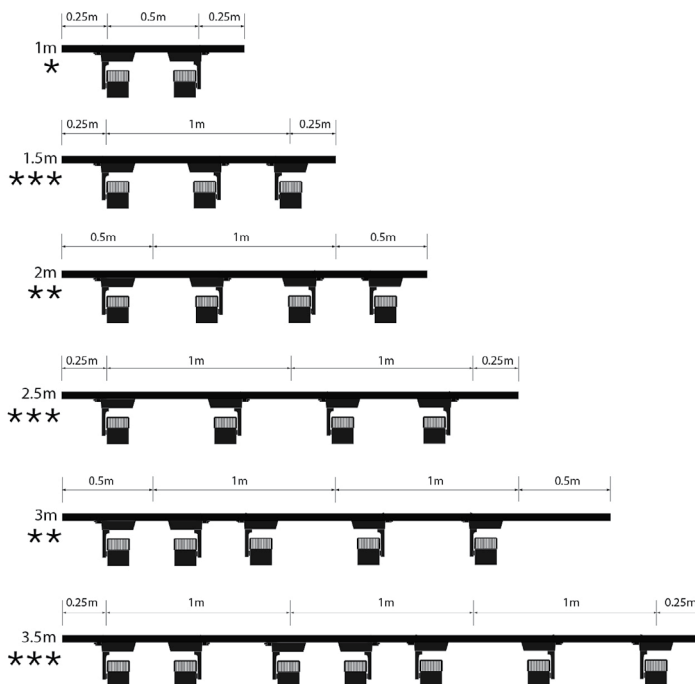
Exemple d'assemblage de kit suspendu

- \* s'applique aux sections de 1m
- \*\* appliquer pour les sections multiples de 1m
- \*\*\* appliquer pour les sections de 0,5m

**RO**

Exemplu montaj kit de aplicare.

- \* se aplica pentru tronsoane de 1m
- \*\* se aplica pentru lungimi de tronsoane multiplu de 1m
- \*\*\* se aplica pentru lungimi de tronsoane multiplu de 0.5m



**EN**

**Pic1.** Mount application clamp to the wall. Mount the track in the application clamp.

1.

**DE**

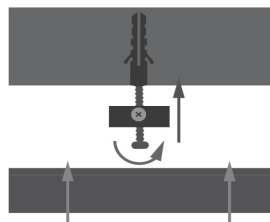
**Bild1.** Befestigen Sie die Anwendeklemme an der Wand. Montieren Sie die Spur in der Anwendeklemme.

**FR**

**Image1.** Fixez la pince d'application au mur. Installez le rail dans la pince d'application.

**RO**

**Fig1.** Se montează clema de aplicare în perete și apoi pe șină.



**EN**

**Pic2.** If the track is made up of multiple sections, the connection is made by the connecting elements.

2.

**DE**

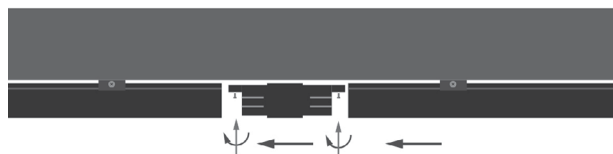
**Bild2.** Wenn die Spur aus mehreren Bereichen besteht, wird die Verbindung von den Verbindungselementen hergestellt.

**FR**

**Image2.** Si le rail est composé de plusieurs sections, la connexion se fait par les éléments de raccord.

**RO**

**Fig2.** În cazul în care șina este formată din tronsoane multiple, conectarea se face cu ajutorul elementului de îmbinare.



**EN**

**Pic3.** Electrical connection is performed in compliance with the symbols. Connect the power element of the track.

3.

**DE**

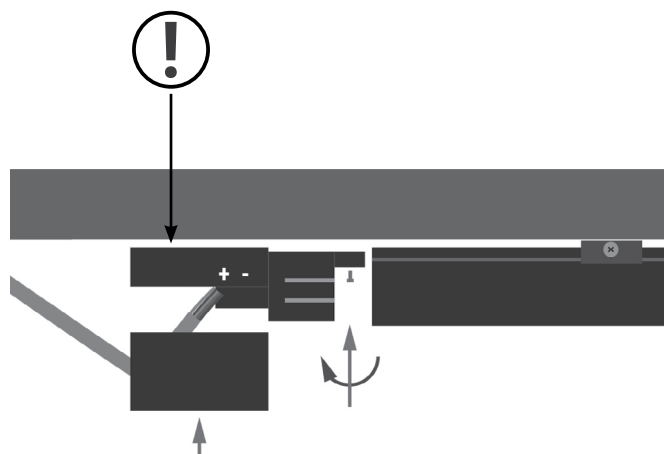
**Bild3.** Die elektrische Verbindung wird in Übereinstimmung mit den Symbolen durchgeführt. Verbinden Sie das Leistungselement der Spur.

**FR**

**Image3.** La connexion électrique se fait en fonction des symboles. Connectez l'élément de puissance du rail.

**RO**

**Fig3.** Se realizează conexiunea electrică cu respectarea simbolurilor de pe elementul de alimentare. Se conectează elementul de alimentare al șinei.



- EN** ⚠ Only from driver DO NOT CONNECT AC POWER GRID
- DE** ⚠ Nur vom Fahrer KEIN AC-NETZGITTER ANSCHLIESSEN
- FR** ⚠ Seulement par le conducteur NE RACCORDEZ PAS LA GRILLE D'ALIMENTATION CA
- RO** ⚠ Doar de la driver NU CONECTAȚI LA REȚEAUA ELECTRICĂ

**EN**

**Pic4.** The protective cover will be mounted to the free end of the track.

4.

**DE**

**Bild4.** Die Schutzabdeckung wird an das freie Ende der Spur montiert.

**FR**

**Image .** Le capot de protection est fixé à l'extrémité libre du rail.

**RO**

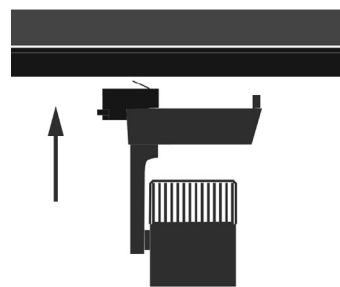
**Fig4.** Se montează capacul final de protecție.



**EN**

**Pic5.** Install luminaire(s) on the track and secure by rotating the safety clamp.

5.



**DE**

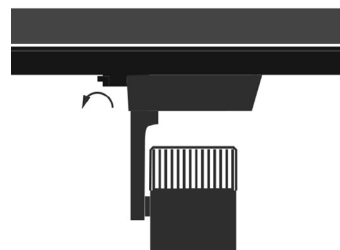
**Bild5.** Installieren Sie Leuchten auf der Spur und sichern Sie diese, indem sie die Sicherheitsklemme drehen.

**FR**

**Image5.** Installez les luminaires sur le rail et tournez la pince de sécurité.

**RO**

**Fig5.** Se montează corpul de iluminat pe șină și se securizează prin rotirea clemei de siguranță.



**EN**

**Pic6.** Do not adjust phase selector.

6.

**DE**

**Bild6.** Phasenselektor nicht einstellen.

**FR**

**Image6.** Ne réglez pas le sélecteur de phase.

**RO**

**Fig6.** Ne réglez pas le sélecteur de phase.

